ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXXI. Jahrgang.

№ 63. Середа 8. Іюня. — Mittwoch 8. Juni. 1883.

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

(Продолженіе № 43.)

§ 22. При примѣненіи правилъ объ учетѣ выхода корешковъ, указанныхъ въ 123 ст. Устава о табачномъ сборѣ, слѣдуетъ имѣть въ виду, что для учета количества корешковъ отъ листьевъ, употребленныхъ на приготовленіе сигаръ, берется вѣсъ табаку въ сигарахъ, съ прибавкою 5% на усышку.

§ 23. При переработкѣ табаку махорки, согласно 139 ст. Устава о табачномъ сборѣ, утрата при производствѣ отъ распылки, раструски и т. п. считается вмѣстѣ съ усышкою табаку въ фабричной кладовой и не должна превышать 15% всего количества листоваго табаку, поступившаго въ фабричную кладовую.

§ 24. При исполненіи требованій 121 ст. Уст. о табачномъ сборѣ, относительно приведенія въ извѣстность вѣса табаку, употребленнаго на приготовленіе сигаръ, папиросъ, сигаретъ и пахитосъ, должны быть соблюдаемы слѣдующія правила:

а) Фабрикантъ обязывается предъявлять акцизному надзору имѣющіеся у него запасы приготовленныхъ, но необандероленныхъ сигаръ всѣхъ видовъ (по величинѣ); изъ этихъ запасовъ надзоръ выбираетъ образцы, въ количествѣ 1000 штукъ каждаго вида, взвѣшиваетъ ихъ и составляетъ подробную опись всѣмъ видамъ сигаръ, съ присвоеніемъ каждому особаго нумера и съ обозначеніемъ противу каждаго вида вѣса табаку, потребнаго на выдѣлку 1000 шт. Опись эта должна быть составлена въ двухъ экземплярахъ и подписана какъ акцизнымъ чиновникомъ, такъ и фабрикантомъ или его уполномоченнымъ. Одинъ экземпляръ описи хранится на фабрикѣ, а другой отсылается въ Окружное Акцизное Управленіе.

б) Если фабрикантъ не имѣетъ запасовъ сигаръ того или другаго вида, то, по мѣрѣ изготовленія, акцизный надзоръ выбираетъ образцы ихъ, съ которыми и поступаетъ, какъ выше объяснено. Но если бы впослѣдствіи оказалось, что образцы эти не соотвѣтствуютъ вѣсу выработанныхъ на фабрикѣ сигаръ, напримѣръ, когда образцы были бы въ сыромъ видѣ, то акцизному надзору предоставляется выбирать изъ образовавшихся запасовъ новые образцы; и

в) Фабрикантъ обязанъ предъявлять акцизному надзору всѣхъ размѣровъ гильзы выдѣлываемыхъ на его фабрикѣ папиросъ, въ количествѣ 1000 шт. каждаго; затѣмъ, въ присутствіи надзора, отвѣшивается для каждаго размѣра гильзъ потребное количество табаку и, по набитіи имъ, за вычетомъ остатка, опредѣляется количество табаку, потребнаго на 1000 шт. папиросъ каждаго размѣра; папиросамъ всѣхъ размѣровъ составляется такая же опись, какъ для сигаръ. Образцы всѣхъ выдѣлываемыхъ на фабрикѣ сигаръ, сигаретъ и папиросъ, по 5 штукъ каждаго размѣра, укладываются въ ящикъ со стеклянною крышкою, опечатываемый печатью мѣстнаго окружнаго надзирателя или его помощника, и въ такомъ видѣ хранятся на фабрикѣ для предъявленія по требованію акцизнаго надзора.

§ 25. Табачныя издѣлія, по мѣрѣ ихъ выдѣлки, упаковываются въ установленныя помѣщенія, именно: курительный табакъ I. сорта — въ твердыя или мягкія помѣщенія (картузы, ящики, коробки или жестянки) въ 1, 1/2, 1/4 и 1/8 фунта; табакъ II. и III. сортовъ — только въ мягкія бумажныя, но не картонныя помѣщенія и при томъ II. сортъ въ 1/2, 1/4 и 1/8 фунт., а III. сортъ только въ 1/4 и 1/8 фунта; сигары I. сорта — въ твердыя и мягкія помѣщенія (пачки, коробки и ящики) въ 100, 25, 10, 5 и 2 штуки; сигары II. сорта — только въ мягкія помѣщенія въ 25, 10, 5 и 2 штуки; папиросы I. сорта, сигареты и пахитосы — въ твердыя и мягкія помѣщенія (пачки, коробки и ящики) въ 100, 25, 10 и 5 шт.; папиросы II. сорта — только въ мягкія помѣщенія въ 20, 10, 5 и 3 штуки (ст. 129 Устава). Нюхательный табакъ высшаго сорта упаковывается въ твердыя и мягкія помѣщенія въ 1, 1/2, 1/4 и 1/8 фунта (ст. 131 Устава). Табакъ махорка упаковывается въ мягкія помѣщенія въ 1/4 и 1/8 фунта (ст. 137 Устава), а прессованная махорка — въ помѣщенія въ 2, 5 и 10 фунтовъ. Если фабрикантъ пожелаетъ упаковывать табачныя издѣлія въ двойной обверткѣ, то оба листа обвертки должны быть сложены вмѣстѣ такъ, чтобы верхняя обложка не могла быть снята отдѣльно отъ нижней. При упаковкѣ табачныхъ издѣлій въ помѣщенія стеклянныя и со стеклянными крышками, не

(Fortsetzung von Nr. 43.)

§ 22. Bei Anwendung der im Art. 123 des Reglements für die Tabakssteuer aufgestellten Regeln für die Berechnung des Abganges an Stengeln ist zu berücksichtigen, daß zur Berechnung der Quantität Stengel, welche von dem zur Anfertigung von Cigarren verbrauchten Tabak in Abzug zu bringen ist, das Gewicht der fertigen Cigarren, mit Zuschlag von 5% für das Eintrocknen, genommen wird.

§ 23. Bei der Verarbeitung von Machorkatabak wird, gemäß Art. 139 des Reglements für die Tabakssteuer der Verlust bei der Fabrikation durch Verstäuben, Verstreuen u. s. w., mit dem Verlust durch Eintrocknen des Tabak im Fabrikspeicher zusammengerechnet und darf nicht 15% der ganzen in den Fabrikspeicher gelangten Quantität Blättertabak übersteigen.

§ 24. Bei Erfüllung der Bestimmungen des Art. 121 des Reglements für die Tabakssteuer, sind hinsichtlich der Ermittelung des Gewichts des zur Anfertigung von Cigarren, Pappros, Cigaretten und Pachitos verbrauchten Tabaks folgende Regeln zu beobachten:

a) Der Fabrikant ist verpflichtet, der Acciseinspection seine Vorräthe von fertigen nicht banderolirten Cigarren aller Gattungen (nach der Größe) vorzustellen; aus diesen Vorräthen wählt die Inspection Modelle zu 1000 Stück der Gattung aus, wägt dieselben und fertigt sodann ein ausführliches Verzeichniß aller Gattungen Cigarren an, wobei jede Gattung mit einer besonderen Nummer bezeichnet und bei jeder Gattung das zur Anfertigung von 1000 Stück erforderliche Tabaksquantum angegeben wird. Dieses Verzeichniß muß in zwei Exemplaren angefertigt und sowohl von dem Accisebeamten, als von dem Fabrikanten oder dessen Bevollmächtigten unterschrieben werden. Das eine Exemplar des Verzeichnisses wird in der Fabrik aufbewahrt, das andere aber der Bezirks-Acciseverwaltung übersandt.

b) Wenn der Fabrikant keine Vorräthe an Cigarren der einen oder anderen Gattung hat, so wählt die Acciseinspection die Modelle für dieselben nach erfolgter Anfertigung solcher Cigarren aus und verfährt mit denselben, wie oben angegeben. Wenn jedoch in der Folge sich ergeben sollte, daß die Modelle dem Gewicht der auf der Fabrik angefertigten Cigarren nicht entsprechen, z. B. wenn die Modelle feucht waren, so steht es der Acciseinspection frei, aus den neuen Vorräthen andere Modelle auszuwählen.

c) Der Fabrikant ist verpflichtet, der Acciseinspection je 1000 Stück Hülsen von jeder Dimension Pappros, welche auf der Fabrik angefertigt werden, vorzustellen; sodann wird, in Gegenwart der Inspection, die für jede Dimension von Hülsen erforderliche Quantität Tabak abgewogen, und, nachdem die Hülsen gefüllt worden, wird durch Abzug des nachgebliebenen Tabaks die für 1000 Stück Pappros jeder Dimension erforderliche Quantität Tabak festgestellt. Ueber die Pappros aller Dimensionen wird ein gleiches Verzeichniß wie über Cigarren angefertigt. Die Modelle aller Cigarren, Cigaretten und Pappros, welche auf der Fabrik angefertigt werden, sind, zu 5 Stück von jeder Gattung, in Kästchen mit gläsernem Deckel zu verpacken, die mit dem Siegel des örtlichen Bezirksinspectors oder seines Gehilfen versiegelt, in der Fabrik, behufs Vorweisung auf Verlangen der Acciseinspection, aufbewahrt werden.

§ 25. Die Tabaksfabrikate werden nach Maßgabe ihrer Anfertigung in die gesetzlich vorgeschriebenen Behältnisse verpackt und zwar Rauchtabak I. Sorte in harte oder weiche Behältnisse (Cartusen, Kästchen, Schachteln oder Blechdosen) zu 1, 1/2, 1/4 und 1/8 Pfund; Tabak II. und III. Sorte nur in weiche, nicht cartonirte Papierbehältnisse und zwar die II. Sorte zu je 1/2, 1/4 und 1/8 Pfund, die III. Sorte aber nur zu 1/4 und 1/8 Pfund; Cigarren I. Sorte in harte und weiche Behältnisse (Päckchen, Schachteln und Kästchen) zu 100, 25, 10, 5 und 2 Stück; Cigarren II. Sorte nur in weiche Behältnisse zu 25, 10, 5 und 2 Stück; Pappros I. Sorte, Cigaretten und Pachitos in harte und weiche Behältnisse (Päckchen, Schachteln und Kästchen) zu 100, 25, 10 und 5 Stück; Pappros II. Sorte nur in weiche Behältnisse zu 20, 10, 5 und 3 Stück (Art. 129 des Reglements). Schnupftabak der höheren Sorte wird in harte und weiche Behältnisse zu 1, 1/2, 1/4 und 1/8 Pfund verpackt (Art. 131 des Reglements). Der Machorkatabak wird in weiche Behältnisse zu 1/4 und 1/8 Pfund gepackt (Art. 137 des Reglements), gepreßter Machorkatabak aber in Behältnisse zu 2, 5 und 10 Pfund. Wenn der Fabrikant die Tabaksfabrikate in doppeltem Umschlag zu verpacken wünscht, so müssen beide Umschlagsbogen derart zusammengelegt werden, daß der obere Umschlag nicht gesondert vom unteren abgenommen

воспрещается оклейвать ихъ бумажною оберткою такъ, чтобы обертка не закрывала всей крышки; прессованная же махорки должна упаковываться въ бумажную обертку съ вырѣзами по бокамъ, черезъ которыя могло бы быть видно содержимое помѣщенія. Помѣщенія съ прессованной махоркой, предварительно наложенія бандеролей, могутъ быть скрѣпляемы проволокою или бичевкою или деревянными и картонными планкама и т. п. Если табачный фабрикантъ пожелаетъ упаковывать табачныя издѣлія I. сорта и нюхательный табакъ высшаго сорта въ какія либо другія помѣщенія, непоименованныя выше, то обязанъ испросить на это разрѣшеніе мѣстнаго Губернскаго Акцизнаго Управленія. Разрѣшеніе это дается въ такомъ только случаѣ, если при упаковкѣ табачныхъ издѣлій въ упомянутыя помѣщенія могутъ быть въ точности исполнены всѣ ниже изложенныя правила относительно оклейки бандеролей. На каждомъ помѣщеніи съ табачными издѣліями должны быть одначены имя фабриканта или фирма фабрики и мѣсто ея нахожденія, сортъ и вѣсъ табаку, а для сигаръ, папиросъ, сигаретъ и пахитосъ, кромѣ того, ихъ число и соотвѣтствующій каждому роду и виду ихъ нумеръ и вѣсъ табаку въ тысячѣ штукъ. На табакѣ и сигарахъ, приготовляемыхъ изъ иностраннаго листоваго табаку, фабриканты могутъ также надписывать: табакъ американскій, турецкій, гаванна и т. п. Курительный табакъ III. сорта, сигары и папиросы II. сорта дозволяется упаковывать лишь въ помѣщенія коричневаго цвѣта. Утвержденные образцы обертки для сихъ помѣщеній разсылаются въ Акцизныя Управленія. Впрочемъ нѣкоторая незначительная разница въ оттѣнкахъ коричневаго цвѣта противъ образца не должна служить основаніемъ для привлеченія фабриканта къ отвѣтственности. Другіе сорты табачныхъ издѣлій, кромѣ махорки, могутъ быть упаковываемы въ помѣщенія всякаго цвѣта, за исключеніемъ коричневаго. Помѣщенія для упаковки курительнаго и нюхательнаго табаку изъ махорки и корешковъ должны быть изготовляемы изъ простой оберточной бумаги сѣраго или сѣроватаго цвѣта, съ установленными надписями, также согласно утвержденному образцу. Прессованная же макорка должна быть упаковываема въ оберточную бумагу синяго или сѣраго цвѣта; обертка должна быть сдѣлана такимъ образомъ, чтобы покрывала всѣ ребра помѣщенія: прорѣзы въ помѣщеніи должны быть дѣлаемы съ нѣсколькихъ сторонъ. На каждомъ помѣщеніи табаку махорки должно быть означено крупнымъ шрифтомъ чернаго цвѣта: „курительный табакъ махорка", или „нюхательный табакъ махорка", или „прессованный листовой табакъ махорка". Махорочнымъ фабрикантамъ предоставляется, кромѣ того, помѣщать въ свободныхъ частяхъ этикета присвоенные ихъ фабрики фабричные знаки или клейма, изображенія полученныхъ фабрикою медалей и т. п. и означать мелкимъ шрифтомъ происхожденіе табаку, напримѣръ, табакъ нѣжинскій и т. п. Тоже разрѣшается фабрикантамъ при выпускѣ всѣхъ прочихъ табачныхъ издѣлій, не исключая и тѣхъ, для которыхъ установлены образцы обертки. На помѣщеніяхъ съ курительнымъ табакомъ II. и III. сорта, а также съ сигарами и папиросами II. сорта и съ табакомъ, выпускаемымъ подъ пониженнымъ бандеролемъ (махорка), обязательно выставляется продажная ихъ цѣна, которая не должна быть выше указаннаго въ тарифѣ бандеролей предѣла. Независимо отъ этого, на поименованныхъ помѣщеніяхъ печатается статья 197 Устава о табачномъ сборѣ, причемъ на помѣщеніяхъ въ 10, 5 и 3 шт. папиросъ, въ 5 и 2 шт. сигаръ и въ $^1/_8$ табаку III. сорта можно ограничиться извлеченіемъ изъ 197 ст. слѣдующихъ словъ: „Покупателямъ предоставляется въ каждомъ открытомъ торговомъ заведеніи брать табачныя издѣлія II. и III. сортовъ по той цѣнѣ, которая на нихъ выставлена." На помѣщеніяхъ же съ табакомъ махоркой въ $^1/_8$ фун. извлеченіе изъ 197 ст. печатается въ слѣдующемъ видѣ: „Покупателямъ предоставляется въ каждомъ открытомъ торговомъ заведеніи брать махорку по той цѣнѣ, какая на помѣщеніи выставлена."

§ 26. Упакованныя и предназначенныя къ выпуску съ фабрики табачныя издѣлія II. и III. сортовъ, а также махорка (ст. 117 Устава), могутъ быть выкупаемы акцизнымъ надзоромъ, хотя бы они и не были еще бандеролены. При семъ съ выставленной на помѣщеніяхъ цѣны дѣлается скидка въ 15% и фабрикантъ обязанъ оклеить издѣлія бандеролями, соотвѣтствующими показаннымъ на помѣщеніяхъ цѣнамъ ихъ. Всѣ подобныя табачныя издѣлія складываются въ отдѣльное помѣщеніе или въ особые ящики, опечатываемые акцизнымъ надзоромъ, который долженъ уплатить за нихъ слѣдуемыя фабриканту деньги не позднѣе сутокъ со дня опечатанія.

§ 27. При наложеніи бандеролей на помѣщенія съ табачными издѣліями, независимо отъ исполненія требованій, изложенныхъ въ 109 и 178 ст. Устава о табачномъ сборѣ, должны быть соблюдаемы слѣдующія правила:

а) Всѣ бандероли, немедленно по полученіи ихъ изъ Казначейства, должны быть заклеймены фабричнымъ клеймомъ, на которомъ означается фирма и мѣсто нахожденія фабрики. Клеймо накладывается на особо для того предназначаемомъ мѣстѣ, на лѣвомъ концѣ бандероля.

б) Бандероли наклеиваются такимъ образомъ, чтобы нельзя было снять бандероля, или открыть помѣщеніе, не разорвавъ бандероля.

в) Бандероли должны наклеиваться сверхъ фабричнаго этикета. На помѣщеніяхъ съ прессованной махоркой бандероли должны быть располагаемы такимъ образомъ, чтобы не приходились на вырѣзахъ помѣщенія.

г) Воспрещается наклеивать бандероль на гласированную или атласную бумагу.

д) Конецъ бандероля, на которомъ означена цѣна его, не долженъ быть ничѣмъ закрыть и отъ него ничего не слѣдуетъ отрѣзывать; другой же конецъ бандероля дозволяется отрѣзывать, когда, при соединеніи онаго съ первымъ концомъ, окажется излишняя бумаги.

е) Всѣ фунтовыя и сотенныя помѣщенія съ табачными издѣліями, а для прессованной махорки 5 и 10 фунтовыя, оклеиваются бандеролемъ крестообразно и именно: 1) однимъ бандеролемъ, съ наложеніемъ крестообразно свободнаго конца, или 2) двумя бандеролями, изъ коихъ одинъ съ означеніемъ цѣны, а другой безъ оной. Въ обоихъ случаяхъ слѣдуетъ наблюдать, чтобы ни одна сторона помѣщенія не оставалась необандероленною, и чтобы или концы свободнаго остатка бандероля, или концы безплатнаго бандероля сходились подъ наклееннымъ сверху бандеролемъ, на которомъ выставлена цѣна.

ж) Всѣ прочія помѣщенія съ табачными издѣліями, непоименованным въ въ пунктѣ е оклеиваются однимъ бандеролемъ. При этомъ бандероль наклеивается плотно вдоль помѣщенія, по спаямъ онаго, и концы его должны непремѣнно сходиться.

з) На всѣхъ твердыхъ помѣщеніяхъ съ табачными издѣліями, а изъ мяг-

werden kann. Bei der Verpackung von Tabaksfabrikaten in gläserne Behältnisse oder solche mit gläsernem Deckel, ist es nicht verboten, dieselben mit einem Papierumschlag zu bekleben, derart, daß der Umschlag nicht den ganzen Deckel bedeckt; gepreßter Machorkatabak muß aber in einen Papierumschlag mit Ausschnitten an den Seiten, durch die man den Inhalt des Behältnisses sehen kann, verpackt werden. Die Behältnisse mit gepreßtem Machorkatabak können, vor Anlegung der Banderolen, mit Draht oder Bindfaden oder Holz- und Cartonschienen u. s. w. verfestigt werden. Wenn der Fabrikant Tabaksfabrikate I. Sorte und Schnupftabak höherer Sorte in irgend welche, oben nicht genannte Behältnisse zu verpacken wünscht, so muß er hierzu die Genehmigung der örtlichen Gouvernements-Accisevervaltung erbitten. Diese Genehmigung wird nur in dem Fall ertheilt, wenn bei der Verpackung der Tabaksfabrikate in die erwähnten Behältnisse alle unten aufgeführten Regeln über das Aufkleben der Banderolen genau erfüllt werden können. Auf jedem Behältnisse mit Tabaksfabrikaten muß der Name des Fabrikanten oder die Firma der Fabrik, die Adresse derselben, die Sorte und das Gewicht des Tabaks, bei Cigarren, Papyros, Cigaretten und Pachitos aber außerdem ihre Anzahl und die der Gattung und Größe derselben entsprechende Nummer und das Gewicht des Tabaks in tausend Stück angegeben werden. Tabak und Cigarren aus ausländischem Blättertabak können die Fabrikanten auch mit der Aufschrift: amerikanischer, türkischer, Havanna u. s. w. Tabak versehen. Rauchtabak III. Sorte, Cigarren und Papyros II. Sorte dürfen nur in zimmtfarbige Behältnisse verpackt werden. Bestätigte Modelle der Umschläge zu diesen Behältnissen werden den Accisevervaltungen zugesandt. Uebrigens sollen geringe Abweichungen vom Modelle in den Abschattungen der Zimmtfarbe nicht als Grund dienen, den Fabrikanten zur Verantwortung zu ziehen. Die anderen Sorten der Tabaksfabrikate, mit Ausnahme von Machorka, können in Behältnissen von jeder Farbe, außer zimmtfarbenen, verpackt werden. Die Behältnisse zur Verpackung des aus Machorka und Stengeln bereiteten Rauch- und Schnupftabaks müssen aus gewöhnlichen Umschlagpapier von grauer oder gräulicher Farbe angefertigt und mit den vorgeschriebenen Aufschriften versehen sein, gleichfalls gemäß dem bestätigten Modell. Gepreßter Machorkatabak muß in Umschlagpapier von blauer oder grauer Farbe verpackt werden. Der Umschlag muß alle Kanten der Tuben oder Tafeln bedecken; die Ausschnitte im Umschlag müssen an mehreren Seiten gemacht werden. Auf jedem Behältnisse mit Machorkatabak muß in großer schwarzer Druckschrift angegeben sein: „Machorka-Rauchtabak" oder „Machorka-Schnupftabak" oder „gepreßter Machorka-Blättertabak". Den Machorkafabrikanten steht es frei, außerdem noch auf den freien Theilen der Etiquette die ihrer Fabrik zugeeigneten Fabrikzeichen oder Stempel, Abbildungen von den der Fabrik ertheilten Medaillen und dergl. anzubringen, sowie in kleiner Schrift den Ursprung des Tabaks, z. B. Neschinscher Tabak u. s. w., zu bezeichnen. Dasselbe ist den Fabrikanten gestattet beim Ablassen aller übrigen Tabaksfabrikate, nicht ausgeschlossen diejenigen, bei welchen die Umschläge nach den bestätigten Modellen gemacht werden müssen. Auf den Behältnissen mit Rauchtabak II. und III. Sorte, sowie mit Cigarren und Papyros II. Sorte und mit Tabak, der unter ermäßigter Banderole abgelassen wird (Machorka), muß obligatorisch der Verkaufspreis derselben angegeben sein, welcher den im Banderolentarif angegebenen Preis nicht übersteigen darf. Unabhängig hiervon muß auf den erwähnten Behältnissen der Art. 197 des Reglements für die Tabaksteuer abgedruckt sein, wobei auf den Behältnissen mit 10, 5 und 3 Papyros, mit 5 und 2 Cigarren, sowie mit $^1/_8$ Pfund Tabak III. Sorte ein Auszug folgender Worte aus dem Art. 197 genügt: „Die Käufer sind berechtigt, in jedem offenen Handelsetablissement Tabaksfabrikate II. und III. Sorte zu dem Preise zu nehmen, der auf ihnen angegeben ist." Auf den Behältnissen mit $^1/_8$ Pfund Machorkatabak ist der Auszug aus dem Art. 197 in folgender Fassung abzudrucken: „Die Käufer sind berechtigt, in jedem offenen Handelsetablissement Machorkatabak zu dem Preise zu nehmen, welcher auf dem Behältnisse angegeben ist."

§ 26. Verpackte und zur Ablassung aus der Fabrik bestimmte Tabaksfabrikate II. und III. Sorte, sowie auch Machorka (Art. 117 des Reglements) können von der Acciseinspection angekauft werden, wenn sie auch noch nicht banderolirt sind. Hierbei findet ein Rabatt von 15% von den auf den Behältnissen verzeichneten Preisen statt und muß der Fabrikant die Fabrikate mit Banderolen versehen, welche den auf den Behältnissen angegebenen Preisen derselben entsprechen. Alle derartigen Tabaksfabrikate werden in einem besonderen Raum oder in besonderen Kisten aufbewahrt, welche von der Acciseinspection zu versiegeln sind; letztere hat das dem Fabrikanten für die gekauften Fabrikate zukommende Geld nicht später als 24 Stunden vom Tage der Versiegelung zu bezahlen.

§ 27. Bei Anlegung der Banderolen auf die Behältnisse mit Tabaksfabrikaten sind, unabhängig von der Erfüllung der in den Art. 109 und 178 des Reglements für die Tabaksteuer enthaltenen Bestimmungen, folgende Regeln zu beobachten:

a) Alle Banderolen sind sofort nach Empfang derselben aus der Rentei, mit dem Fabrikstempel, welcher die Firma der Fabrik und den Ort, wo dieselbe sich befindet, enthalten muß, abzustempeln. Der Stempel wird auf die besonders dazu bestimmte Stelle am linken Ende der Banderole aufgedrückt.

b) Die Banderolen sind derart aufzukleben, daß es nicht möglich ist, die Banderole abzunehmen oder das Behältniß zu öffnen, ohne die Banderole zu zerreißen.

c) Die Banderolen müssen über die Fabriketiquette geklebt werden. Auf die Behältnisse mit gepreßtem Machorkatabak sind die Banderolen so aufzukleben, daß sie nicht auf den Ausschnitten des Behältnisses zu liegen kommen.

d) Es ist verboten, Banderolen auf Glacé- oder Atlaspapier zu kleben.

e) Das Ende der Banderole, auf welchem der Preis derselben verzeichnet ist, darf durch Nichts bedeckt und von demselben nichts abgeschnitten werden; von dem anderen Ende der Banderole kann abgeschnitten werden, wenn bei der Vereinigung desselben mit dem ersten Ende sich überflüssiges Papier ergiebt.

f) Alle Behältnisse zu 1 Pfund oder zu 100 Stück Tabaksfabrikate, bei gepreßtem Machorkatabak aber die Behältnissen zu 5 und 10 Pfund, wer en mit der Banderole kreuzweise beklebt und zwar: 1) mit einer Banderole, wobei das freie Ende ins Kreuz gelegt wird, oder 2) mit zwei Banderolen, von denen die eine mit der Preisangabe versehen, die andere aber nicht. In beiden Fällen ist darauf zu sehen, daß keine Seite des Behältnisses unbanderolirt bleibt und daß entweder die Enden des freien Stückes der Banderole oder die Enden der unentgeltlichen Banderole sich unter der drüber geklebten Banderole mit der Preisangabe vereinigen.

g) Alle übrigen Behältnisse mit Tabaksfabrikaten, welche im Pkt. f nicht genannt sind, werden mit einer Banderole beklebt. Hierbei wird die Banderole fest um das Behältniß und zwar an der Verschlußstelle geklebt und die Enden derselben müssen unbedingt zusammentreffen.

h) Auf alle harten Behältnisse mit Tabaksfabrikaten, von den weichen aber —

кихъ — на сотенныхъ и полуфунтовыхъ, независимо отъ заклейменія самихъ бандеролей по полученіи ихъ изъ Казначейства (пунк. *а*), налагается еще второе клеймо фабрики. Клеймо должно быть продолговатое (или овальное), съ обозначеніемъ на немъ фирмы и мѣста нахожденія фабрики. Клеймо налагаетяя такимъ образомъ, чтобы половина его находилась на бандеролѣ, а другая — на самомъ помѣщеніи; оттиски клейма должны быть ясны.

і) Деревянные ящики съ нюхательнымъ табакомъ, предварительно наложенія бандеролей, могутъ быть оклеиваемы сплошными цѣльными листами бумаги, сверхъ которыхъ наклеиваются бандероли.

и) Во всѣхъ случаяхъ, гдѣ твердыя помѣщенія, предварительно наклейки бандероли, будутъ завертываемы въ бумагу, бумага эта должна быть не глаcированная; и

к) Для отправки за границу, помѣщенія съ табачными изделіями могутъ быть, по желанію фабрикантовъ, оклеиваемы бумажкою, но исключительно бѣлаго цвѣта, безъ всякихъ украшеній, и только съ надписами, которыя фабриканты сочтутъ для себя нужными.

§ 28. Въ случаѣ разрушенія или гибели фабрики отъ естественныхъ причинъ (пожара, наводненія, бури и т. п.), соблюдается порядокъ, установленный § 12 Инструкціи, въ отношеніи погибели оптовыхъ складовъ листоваго табаку.

Г. *О храненіи и выпускѣ съ фабрикъ табачныхъ издѣлій.*

§ 29. При выпускѣ съ фабрикъ табачныхъ издѣлій должны быть соблюдаемы требованія, изложенныя въ 146, 147 и 148 ст. Устава о табачномъ сборѣ. Сверхъ сего, при выпускѣ съ фабрики табачныхъ издѣлій въ фабричный магазинъ соблюдаются слѣдующія правила:

а) Изъ укупорочнаго отдѣленія фабрики обандероленные табачныя издѣлія, укладываемыя въ ящики и другія помѣщенія, могутъ быть выносимы въ магазинъ не иначе, какъ по наложеніи на нихъ контролеромъ особаго ярлыка, съ его подписью или клеймомъ.

б) Акцизному Управленію предоставляется, по соглашенію съ фабрикантомъ, опредѣлить время для выпуска табачныхъ издѣлій съ фабрики, при чѣмъ слѣдуетъ имѣть въ виду, что выпускъ издѣлій можетъ быть производимъ только днемъ, отъ 7 часовъ утра до 9 часовъ вечера, и что для этого назначается одинъ или два срока, въ общей сложности не менѣе 4 часовъ въ сутки; и

в) Обандероленныя въ теченіи дня табачныя издѣлія должны быть вынесены изъ фабрики не позже 12 часовъ слѣдующаго дня.

(Продолженіе слѣдуетъ.)

auf die Behältnisse mit 100 Stück und mit $1/2$ Pfund Inhalt, wird, unabhängig von der Abstempelung der Banderolen selbst nach Empfang derselben aus der Rentei (Pkt. a) noch ein zweiter Stempel der Fabrik aufgedrückt. Der Stempel muß länglich (oder oval) sein und muß die Firma der Fabrik und den Ort, wo dieselbe sich befindet, enthalten. Der Stempel wird so aufgedrückt, daß die eine Hälfte desselben sich auf der Banderole, die andere aber auf dem Behältnisse sich befindet. Die Abdrücke des Stempels müssen deutlich sein.

i) Holzkästchen mit Schnupftabak können, vor Anlegung der Banderolen, mit festen, ganzen Papierbogen beklebt werden, über welche die Banderolen geklebt werden.

k) In allen Fällen, wo harte Behältnisse, vor Anlegung der Banderolen, in Papier eingeschlagen werden, darf das Papier kein glacirtes sein.

l) Zur Versendung ins Ausland können die Behältnisse mit Tabaksfabrikaten, auf Wunsch der Fabrikanten, mit Papier, aber ausschließlich weißer Farbe, ohne jegliche Verzierung und nur mit Aufschriften, welche die Fabrikanten als für sich nothwendig erachten, beklebt werden.

§ 28. Falls eine Fabrik durch Naturereignisse (Feuersbrunst, Ueberschwemmung, Sturm und dergl.) vernichtet oder zu Grunde gerichtet wird, so ist die im § 12 dieser Instruction, hinsichtlich des Unterganges von Engrosniederlagen für Blättertabak, festgesetzte Ordnung zu beobachten.

D. Von der Aufbewahrung und der Ablassung der Tabaksfabrikate aus den Fabriken.

§ 29. Bei der Ablassung der Tabaksfabrikate aus den Fabriken müssen die in den Art. 146, 147 und 148 des Reglements für die Tabaksteuer enthaltenen Bestimmungen beobachtet werden. Außerdem sind bei der Ablassung von Tabaksfabrikaten aus der Fabrik in das Fabrikmagazin noch folgende Regeln zu beobachten:

a) Aus der Packabtheilung der Fabrik können die in Kisten und andere Behältnisse gepackten banderolirten Tabaksfabrikate nur dann ins Magazin gebracht werden, wenn diese Behältnisse vom Controleur mit einem besonderen, mit seiner Unterschrift oder seinem Stempel versehenen Jerlik beklebt sind.

b) Die Accisevenwaltung ist berechtigt, nach Verständigung mit dem Fabrikanten, eine Zeit zur Ablassung von Tabaksfabrikaten aus der Fabrik festzusetzen, wobei darauf zu sehen ist, daß die Ablassung der Fabrikate nur am Tage von 7 Uhr Morgens bis 9 Uhr Abends geschehen kann und daß zu diesem Behufe eine oder zwei Fristen von zusammen nicht mehr als 4 Stunden im Laufe des Tages bestimmt werden.

c) Die während eines Tages banderolirten Tabaksfabrikate müssen aus der Fabrik nicht später als um 12 Uhr des folgenden Tages abgelassen werden.

(Fortsetzung folgt.)

Согласно положенію Комитета Министровъ и по всеподданнѣйшему докладу Министра Внутреннихъ Дѣлъ въ 15. день Мая 1883 г. Всемилостивѣйше пожалованы слѣдующія награды:

Чинъ дѣйствительнаго статскаго совѣтника Лифляндскому Вице-Губернатору въ званіи камергера Тобизену и инспектору Врачебнаго отдѣленія Лифляндскаго Губернскаго Правленія доктору медицины Гессу; чинъ статскаго совѣтника Эзельскому предводителю дворянства титулярному совѣтнику фонъ Экеспарре и чинъ коллежскаго секретаря состоящему при Министерствѣ и въ распоряженіи Лифляндскаго Губернатора губернскому секретарю Барону Майделю. Орденъ Св. Станислава 1 ст. Лифляндскому губернскому предводителю дворянства въ званіи камергера дѣйствительному статскому совѣтнику фонъ Боку; орденъ Св. Владиміра 4 ст. состоящему при Министерствѣ и въ распоряженіи Лифляндскаго Губернатора надворному совѣтнику Швеху; орденъ Св. Анны 2 ст. Венденскому уѣздному врачу доктору медицины коллежскому совѣтнику Гетгенсу; орденъ Св. Станислава 2 ст. состоящему при Министерствѣ Внутреннихъ Дѣлъ исправляющему должность старшаго дѣлопроизводителя Лифляндскаго Губернскаго Правленія надворному совѣтнику Вальтеру, старшему чиновнику особыхъ порученій при Лифляндскомъ Губернаторѣ коллежскому ассесору Піотровскому и Вольмарскому орднунгсрихтеру фонъ Фегезаку; орденъ Св. Анны 3 ст. квартальному надзирателю Рижской городской полиціи титулярному совѣтнику Станкевичу и орденъ Св. Станислава 3 ст. секретарю Рижской Управы Благочинія коллежскому ассесору Мартышевскому, младшему дѣлопроизводителю Лифляндскаго Приказа Общественнаго Призрѣнія коллежскому регистратору Краму и Перново-Феллинскому уѣздному депутату дворянства графу Кейзерлингу.

Серебряныя медали съ надписью „за усердіе“ для ношенія на груди: на Аннинской лентѣ волостному писарю имѣнія Ней-Кустгофъ Давиду Маргку; на Станиславской лентѣ волостнымъ старшинамъ имѣній: Айденгофъ Матсу Нейману, Пуйкельнъ Петру Мартинсону, Подземъ Якобу Шнейдеру, Дикельнъ Яну Мазроцу, Аудернъ Яну Тентеру и волостному писарю имѣнія Кроппенгофъ Іогану Крастингу.

Gemäß dem Beschlusse des Ministercomités und auf den allerunterthänigsten Doclad des Ministers des Innern sind am 15. Mai 1883 Allergnädigst folgende Belohnungen verliehen worden.

Der Rang eines wirklichen Staatsraths dem Livländischen Vice-Gouverneur Kammerherrn von Tobiesen und dem Livländischen Medicinal-Inspector Dr. med. Heß; der Rang eines Staatsraths dem Oeselschen Landmarschall Titulairrath von Eckesparre und der Rang eines Collegien-Secretairs dem beim Ministerium des Innern stehenden und zur Disposition des Livländischen Gouverneurs gestellten Gouvernements-Secretair Baron Maydell. Der St. Stanislaus-Orden 1. Classe dem Livländischen Adelsmarschall Kammerherrn wirklichen Staatsrath von Bock; der St. Wladimir-Orden 4. Classe dem beim Ministerium des Innern stehenden und zur Disposition des Livländischen Gouverneurs gestellten Hofrath Schwech, der St. Annen-Orden 2. Classe dem Wendenschen Kreisarzt Dr. med. Collegienrath Gäthgens; der St. Stanislaus-Orden 2. Classe dem beim Ministerium stehenden stellv. älteren Geschäftsführer der Livl. Gouvernements-Regierung Hofrath Walter, dem älteren Beamten zu besonderen Aufträgen beim Livländischen Gouverneur Collegien-Assessor Piotrowski und dem Wolmarschen Ordnungsrichter von Vegesack; der St. Annen-Orden 3. Classe dem Quartalofficier der Rigaschen Polizei Titulairrath Stankewitsch und der St. Stanislaus-Orden 3. Classe dem Sekretair der Rigaschen Polizeiverwaltung Collegien-Assessor Martyschewski, dem jüngeren Geschäftsführer des Livländischen Collegiums allgemeiner Fürsorge Collegien-Registrator Krahm und dem Pernau-Fellinschen Kreisdeputirten Graf Keyserling.

Silberne Medaillen mit der Aufschrift „Für Eifer“ zum Tragen auf der Brust am Annen Bande dem Neu-Kusthofschen Gemeindeschreiber David Margk, am Stanislaus Bande den Gemeindeältesten der Güter: Aidenhof Mats Neumann, Puikeln Peter Martinson, Podsem Jacob Schneider, Dickeln Jahn Masrotz, Audern Jahn Tenter und dem Kroppenhofschen Gemeindeschreiber Johann Krasting. Nr. 6442.

Совѣтникъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія статскій совѣтникъ Гальмейстеръ господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ уволенъ въ отпускъ въ Лифляндскую губернію срокомъ на 6 недѣль. № 3309.

Der Regierungsrath, Staatsrath von Gallmeister ist von dem Livländischen Herrn Gouverneur auf 6 Wochen ins Livländische Gouvernement beurlaubt worden. Nr. 3309.

Обязательное для жителей г. Валка постановленіе,

издаваное по опредѣленію Валкской городской Думы отъ 27. Апрѣля 1883 г.

(Печатается на основаніи ст. 2053 т. II. ч. I Св. Зак.)

Въ г. Валкѣ дозволяется открывать лавки для торговли по воскресеньямъ только по окончаніи богослуженія до 5 часовъ по полудни.

Verbindliche Verordnung für die Einwohner der Stadt Walk,

erlassen durch Beschluß der Walkschen Stadtverordneten-Versammlung vom 27. April 1883.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 2053 Bd. II Thl. I Swod der Reichsgesetze.)

In der Stadt Walk dürfen die Handlungen an den Sonntagen nur vom Schluß des Gottesdienstes ab bis 5 Uhr Nachmittags offen gehalten werden.

Pawehle Walkas pilsfehtas eedsihwotajeem,

dota zaur pilsfehtas weetneeku pulka spree: umu no 27. Aprila 1883.

(Teek drikehts uf dibinafchanu pehz 2053 art. 2. fejuma 1. dala ta Walfts likuma Swoda.)

Walkas pilsfehtâ drihkst bodes swehtdeenâs tik pehz beigteem Deewa wahrdeem lihdf pulksten 5 pehz pusdeenas walâ tureht.

Tungiw seadlus Walga linna elanikkudele,

antud Walga linnawolimeestekogu koosoleku otsuse läbi 27. Aprillist 1883.

(Saawad trükkitud Seaduse Swodi 2. raamatu, 1. jau 2053 tükki põhjusel.)

Walga linnas tohiwad kauplused pühhapäewadel ennegi Jumalateenistuse lõpetusest kunni kella 5 pärast lõunat lahti peetud saada. Nr. 6656.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, съ указаніемъ на печатный Указъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія 1875 года за № 77, о правѣ голоса на уѣздныхъ собраніяхъ, что въ теченіи Іюня мѣсяца сего года имѣетъ быть въ городѣ Дерптѣ уѣздное собраніе владѣльцевъ самостоятельныхъ дворянскихъ имѣній Дерптъ-Верроскаго уѣзда, и что о точномъ срокѣ этого собранія будетъ опубликовано своевременно Дерптъ-Верроскимъ главнымъ церковнымъ попечителемъ.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird unter Hinweis auf das Patent vom Jahre 1875 sub Nr. 77 über die Stimmberechtigung auf den Kreisversammlungen, hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht, daß im Laufe des Juni Monat d. J. in Dorpat eine Versammlnng der Rittergutsbesitzer des Dorpat-Werroschen Kreises in Dorpat wird abgehalten werden, und daß der Tag dieser Versammlung von dem Dorpat-Werroschen Oberkirchenvorsteher seinerzeit publicirt werden wird. 3127. 3

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Мойзекюльскому волостному правленію открытіе кабинета для чтенія въ строеніи его за отвѣтственностью подлежащихъ членовъ онаго.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist der Moisekülschen Gemeindeverwaltung die Concession zur Anlage einer Leihbibliothek in dem Moisekülschen Gemeindehause unter Verantwortung der jedesmaligen Glieder der erwähnten Gemeindeverwaltung ertheilt worden. Nr. 2996. 2

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено фотографу Эдуарду Бугану открытіе фотографіи въ г. Верро въ домѣ расположенномъ по Воданной улицѣ въ домѣ Георга Килломана за № 58. № 3057. 3

Von dem Heern Livländischen Gouverneur ist dem Photographen Eduard Buhgan die Concession zur Eröffnung eines Photographiegeschäfts in der Stadt Werro in dem daselbst an der Wasserstraße sub Nr. 58 belegenen Hause des Georg Killomann ertheilt worden.

Nr. 3057. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ Рижскаго мѣщанина Никандра Петрова Андреева, 23 лѣтъ, состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу и въ случаѣ отысканія выс-

лать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden Rigaschen Bürgerokladisten Nicander Petrow Andrejew, welcher 23 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 2870. 1

Вслѣдствіе предложенія господина Лифляндскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ имущества жителя г. Риги Мартина Расманъ для взысканія изъ онаго 95 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, съ тѣмъ, чтобы о послѣдствіяхъ розыска первыя сообщили, а послѣднія донесли сему Губернскому Правленію. № 2872. 1

In Folge Antrages des Herrn Livländischen Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Vermögen des Rigaschen Einwohners Martin Raßmann, behufs Betreibung von 95 Rbl. für einen abgelaufenen ausländischen Paß, Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher Mittheilung zu machen resp. zu berichten. Nr. 2872. 1

Вслѣдствіе отношенія Елисаветпольскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ жителя селенія Пахлухъ, Шушинскаго уѣзда Елисаветпольской губерніи, Ованеса Осыпова и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition der Jelisawetpolschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Einwohner des im Schuschaschen Kreise des Jelisawetpolschen Gouvernements belegenen Dorfes Pachluchi Owanes Ossipow sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle hierüber anher zu berichten.
Nr. 2925. 2

Вслѣдствіе рапорта Митавской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго, будто-бы, къ п. Шлоку и проживавшаго въ имѣніи Гросъ-Аутцъ, Курляндской губерніи, Кристофа Домбровскаго, подлежащаго привлеченію къ слѣдствію за обманъ и растрату, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутую Управу Благочинія для допроса.

In Folge Berichts des Mitauschen Polizeiamts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen nach dem angeblich zu Schlock verzeichneten und auf dem Gute Groß-Autz in Kurland wohnhaft gewesenen Kristoph Dombrowsky, welcher wegen betrügerischer Entwendung und Unterschlagung in Untersuchung zu ziehen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben vor das erwähnte Polizeiamt zum Verhör zu sistiren. Nr. 3067. 3

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія, Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ рабочаго Давида Бервинга, 18 лѣтъ отъ роду, римско-католическаго вѣроисповѣданія и отъ послѣдствіяхъ розыска сообщить прямо отъ себя упомянутой Управѣ Благочинія. № 3090. 3

In Folge Berichts der Rigaschen Polizeiverwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Arbeiter David Behrsing, welcher 18 Jahre alt und römisch-katholischer Confession ist sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß desselben direct von sich aus der erwähnten Polizeiverwaltung Mittheilung zu machen.
Nr. 3090. 3

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß der Rath die von ihm am 7. Mai 1880 verfügte, durch Publication von demselben Tage sub Nr. 3010 zu allgemeiner Kenntniß gebrachte Sperrung des Zugangs zur Advocatur wieder gehoben hat und der für die fernerweitige Ertheilung der venia patrocinandi vom Rathe, und zwar im Einvernehmen mit dem Livländischen Hofgerichte beschlossenen Regeln von denen die sich um die Advocatur bewerben wollen, in der Obercanzlei des Raths eingesehen werden können. Nr. 3593. 1
Riga-Rathhaus, den 25. Mai 1883.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Zunftokladist Fedor Heinrich Georg Joseph Thewart in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 9. Juli 1881 sub Nr. 3556 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 3617. 2
Riga, den 27. Mai 1883.

Управляющій почтовою частію въ Лифляндской губерніи доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что временное почтовое отдѣленіе въ м. Икскюлѣ, по примѣру прежнихъ лѣтъ, откроетъ свои дѣйствія и въ нынѣшнемъ году (а именно) съ 1. Іюня. Корреспонденція будетъ отправляема въ Икскюль два раза въ день всякаго рода, съ почтовымъ поѣздомъ отходящимъ изъ Риги въ 7 часовъ вечера, а одна простая, съ пассажирскимъ поѣздомъ отходящимъ въ 11 часовъ 15 мин. утра.
№ 4729. 1

Bei dem Wolmarschen Ordnungsgerichte sind eingeliefert worden: eine silberne Taschenuhr, 2 Zäume, 1 Jageleine, 1 Paar Schuhe, 1 Paar Stiefel und einige Ellen halbwollenen Zeiges. Da diese Gegenstände geständigermaßen entwandt worden, die Eigenthümer derselben aber bisher nicht ermittelt werden können, werden alle Diejenigen, denen die qu. Sachen enwandt worden, hiermit aufgefordert, binnen 3 Monaten a dato, mit den Beweisen ihres Eigenthumsrechts, sich bei dem Wolmarschen Ordnungsgerichte zu melden.
Wolmar, Ordnungsgericht, den 30. Mai 1883. Nr. 8133. 3

Vom 3. Rigaschen Kirchspielsgericht wird der hierselbst nicht zu ermittelnde Pleskausche Bürger, einstweilen in der Nähe der Eisenbahnstation Römershof als Kaufmann wohnhaft gewesene Eduard Grünberg hiermit aufgefordert, zur Beantwortung der wider ihn von mehreren Personen, als: Dawe Ledding, Jahn Sahliht, Karl Letschmann, Jahn Steebrin, Andrei Kepa, Wittwe L. Ossling, Andrei Sahlium und Martin Rosenberg, hier angebrachten Klagen, pcto. Forderung, am 2. Juli a. c. 9 Uhr Morgens vor diese Behörde in Grütershof bei der Verwarnung zu erscheinen, daß bei Nichteinhaltung des präfigirten Termins als eine Verzichtleistung eventueller Einsprache auf die angebrachte Forderungen angesehen werden soll. Nr. 2869. 2
Grütershof, am 27. Mai 1883.

Von der Steuerverwaltung der Kreisstadt Wenden werden hierdurch sämmtliche Stadt- und Landpolizeien ersucht, die nachstehend benannten in die Einberufungsliste der Wendenschen Stadtgemeinde pro 1883 aufgenommenen Okladisten, welche sich bis hierzu zur Empfangnahme ihrer Anschreibungsscheine zum 1. Einberufungs-Canton des Wendenschen Kreises noch nicht gemeldet haben, — im Betreffungsfalle strengstens zur Anmeldung anhalten zu wollen: Kaufmann, Eduard Wilhelm Möller, Carl Heinrich Schachner, Theodor Julius Kuschke, Nicolai Carl Wiegand, Alexander Andreas Danilow, Sergei Brempel, Ernst Wilhelm Alexander Burkewitsch, Karl Danilow, Simeon Sujetow, Roman Leonti, Stepan Simon, Jahn Simon Fritz.
Wenden-Steuerverwaltung, am 13. Mai 1883. Nr. 1204. 1

Von dem Oeselschen 3. Kirchspielsgerichte werden die von dem Oeselschen Landraths-Collegio auf den Namen der publ. Mönnustschen Gemeinde ausgestellten verloren gegangenen Schuldscheine, als:

1) vom 5. Juni 1869 sub Nr. 116 über 225 Rbl.
2) vom 5. Juni 1869 sub Nr. 144 über 100 Rbl.
3) vom 5. Juni 1874 sub Nr. 166 über 345 Rbl.
4) vom 5. Juni 1874 sub Nr. 167 über 60 Rbl.

für ungiltig erklärt. Nr. 271. 1
Arensburg, am 11. Mai 1883.

Preekulu pagasta tozekli Eduard Izen, Jahn Kihs, Peter Lange, Peter Lapin, Jakob Ruks, Andrei Sooste, Jahn Wirskuhn Mahrtscha dehls, Dahw Sarin Jakoba dehls, Jahn Pahlen Trihnes dehls, Mahrz Wirkuhn Jahna dehls, Dahw Kunz Dahwa dehls, Jakob Kampe Jakoba dehls, Jahn Behber Jahn Klehtneek, Jakob Luhs, Karl Karniht slehpjahs ahrpus scha pagasta, sawas krona un pagasta maksaschanahs nemaksadami. Tapehz top wisas pilsehtu un semju polizejas kuru aprinki mineti laudis atrastas, luhgtas winus bes pases jeb atkauschanas sihmes nepeetureht, bet us scheјenes pagastu issuhtit.
Preekulu pagasta walde, 21. Majâ 1883. Nr. 220. 2

Прокламы. Proclama.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist infolge des am 17. April a. c. in Riga erfolgten Ablebens des Fräuleins Antonie Dorothea von Meintzen verfügt worden, die von der genannten Verstorbenen errichteten und offen allhier eingelieferten testamentarischen Dispositionen in gesetzlicher Vorschrift des Provinzialrechts der Ostsee-Gouvernements Thl. 3 Art. 2451 und 2452 bei diesem Hofgerichte am 30. Juni a. c. zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde öffentlich zur allgemeinen Wissenschaft verlesen zu lassen, — als welches allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider die dergestalt zu verlesenden letztwilligen Verfügungen des weil. Fräuleins Antonie Dorothea von Meintzen aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Frist von 1 Jahre, 6 Wochen und 3 Tagen, von der Verlesung der besagten testamentarischen Dispositionen an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind. Nr. 4273. 3
Riga-Schloß, den 31. Mai 1883.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin wird hierdurch bekannt gemacht, daß das hierselbst gefällte Locationsurtheil in Concurssachen des insolventen ehemaligen hiesigen Kaufmanns Karl Franz Baumann am 20. Juni a. c. Mittags um 12 Uhr hierselbst in vim publicati verlesen werden und nach widerspruchslosem Ablauf der Fatalien rechtskräftig geworden sein wird. Daher werden sämmtliche Concursgläubiger, wie auch der Gemeinschuldner und überhaupt alle Diejenigen, welche ein rechtsbegründetes Interesse an der Sache haben, hierdurch aufgefordert, zur Anhörung solchen Urtheils an dem obbezeichneten Tage hierselbst zu erscheinen. Nr. 705. 3
Fellin-Rathhaus, am 1. Juni 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jahn Roschkaln, Erbbesitzer des im Jürgensburgschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Schloß Jürgensburgschen Leel-Inken-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das von diesem Gesinde abgetheilte unten näher bezeichnete Landstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe der ebenfalls am Schlusse genannten Käufer als freies und von allen auf dem Leel-Inken-Gesinde ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Leel-Inken-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung des unten bezeichneten Landstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Landstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Leel-Inken-Gesinde ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

das von dem Leel-Inken-Gesinde revisorisch abgetheilte Landstück, Namens Jaun-Inken, groß 12 Thlr. $17^{43}/_{112}$ Gr., dem Bauer Carl Eglihț, für den Preis von 1200 Rbl. Nr. 604. 1
Wolmar, den 21. Mai 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Martin Leeping Erbbesitzer des im Sissegallschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Essenhofschen Ustisch Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber

ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Essenhof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse gent. Herrn Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme aller Derjenigen, welche auf dem Ustisch Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und Appertinentien dem resp. Herrn Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Das Gesinde Ustisch, groß 11 Thlr. 37 Gr., dem Herrn Constantin von Hanenfeldt, für den Preis von 3000 Rbl. Nr. 607. 2

Wolmar, den 21. Mai 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Fritz Grohbin Erbbesitzer des im Kokenhusenschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Stockmannshofschen Robeschneek alias Kaktin-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Stockmannshof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freiesund unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme aller Derjenigen, welche auf dem Rohbeschneek alias Kaktin-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte u. Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Das Gesinde Rohbeschneek alias Kaktin groß 8 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Karl Grohbin, für den Preis von 1879 Rbl. Nr. 610. 3

Wolmar, den 21. Mai 1883.

Kad tas pee schahs walsts peerakstits Jahn Weyer ar seewu Annu, kureem paschéem behrnu, sawa radineeka atraikna Jacob Melkert dehlu Kahrli, dsim. 19. Aug. 1873 g., sew par dehlu un mantineeku ir peenehmuschi un to pee schahs pagasta teesas protokoli no 5. Februar 1882 g. sub Nr. 12 norakstit likuschi, tad teek ikatris, kam pret scho adopziju kahda pretiruna buhtu usaizinahts, topaschu lihds 27. August 1883 g. pee schahs pagasta teesas usdoht wehlaki peenestas pretirunas netiks wairs peenemtas neds klausitas, bet min. adopzija spehkâ paliks. Nr. 90. 3

Kligenes pag. teesâ, 27. Mai 1883.

Pee Leelwahrdes pagasta peederiga wezmeita Leene Wihzep ir schi pagasta lozekla sawa brahla Jakob Wihzep un seewas Ilses-dehlu Andreju, kas dsimis 13. Februari 1865 g., behrna weetâ peenehmuschi. Tadehl teek wisi, kam pret scho adopteereschanu kahdi likumigi eemesli buhtu, no Leelwahrdes pagasta teesas usaizinati wehlakais lihds 30. August 1883 ar sawahm peerahdischanahm peeteiktees zitadi ta adopteereschana spehkâ nahks. Nr. 153. 3

Leelwahrdes pagasta teesâ, tai 30. Mai 1883.

Kad tas schê pagasta peederigs L. Wasaraudsu, mahja gruntneeks Kahrlis Gruneers parahdu dehl ir konkursi kritis un wina mantibu no schihs pagasta teesas usnemta, tadehl teek wisi te mineta Gruneera parahdu deweji un nehmaji no schahs pagasta teesa usaizinati, 3 mehneschu laikâ no apakſch rakstitas deenas ar sawahm prasischanahm pee schahs pagasta teesas usdotees, wehlakas peemeldeschanas netiks peenemtas, bet ar parahdu slehpejeem pehz likumeem isdarihts.

Druweenas pagasta teesâ, taî 27. Maijâ 1883. Nr. 140. 3

Pehz schihs pagasta teesas protokoles Nr. 14 no 7. Februara s. g. ir te peederiga Trihne Ahbel, kurai neweena behrna naw, sew par dehlu un apgahdneeku peenehmuse Jahn Ahbel Sannas Ahbel dehlu Jahn Ahbeli, dsimuschu 29. Februarî 1876, tadehl teek wisi, kam kahda pretruna pret minetu adopziju buhtu, usaizinati, trihs mehneschu laikâ a dato, t. i. lihds 18. Augustu, s. g. pee schihs pagasta teesas meldetees, wehlaku neweens netiks klausihts, bet adopteereschana par spehkâ gahjuschu uskatita.

Rausas pagasta teesâ, 18. Maijâ 1883. Nr. 167. 2

Kad nu tas pee Aijaschu pagasta peederigs un schejeenes Blanka mahjas rentineeks Kahrl Kaleijs paradu dehl konkursi kritis un wisa wina mantiba uhtrupê pahrdota, tad nu zaur scho, teek wisi wina parada deweji un nehmaji usaizinati eekſch trihs mehneschu laikâ lihds 8. Augustam pee schahs teesas usdotees, ar parada slehpejeem darihs pehz likuma.

Autzeema pagasta teesâ, 4. Majâ 1883. Nr. 29. 2

Kad nu tas pee Podsema pagasta peederigs un bijuschais schejeenes Jahnmuischas rentineeks Jahn Antons paradu dehl ir konkursê kritis un tahs no pagasta teesas apkihletahs mantas uhtrupê pahrdotas, tad teek zaur scho wisi wina paradu deweji un nehmaji usaizinahti trihs mehneschu laikâ lihds 8. Augustam peeschahs teesas usdotees, ar paradu slehpejeem darihs pehz likuma.

Autzeem pagasta teesâ, 4. Majâ 1883. Nr. 30. 2

Ta atraitne Marie Freuwald kurai neweena meesiga behrna naw, ir to Jacob Sarina un Kristines dehlu Jahni par sawu audschu dehlu peenehmusi un pee schahs pagasta teesas protokoli norakstiht likusi, tad teek wisi tee, kam pret scho adopteereschanahm kahdas pretirunaschanas buhtu lihds 8. Augustam s. g. pee schahs teesas usdotees, ja no ta laika ta leeta likumiga tiks eeskatits.

Autzeema pagasta teesâ, 4. Mai 1883. Nr. 31. 2

Wez-Ates pagasta teesa pehz protokoles no 2. Dezembra 1882 g. sub Nr. 257 zaur scho isstudina, ka ta schejenes Ana Wahl, kurai paschai meesigu behrnu naw, Indrik Ratneeka un seewas Marias dehlu Wilkumu 9 gadus wezu, dehla weetâ peenehmusi (adoptejusi). Kam pret scho adopziju buhtu kahda teesiga pretoschanahs, tas lai to usdod pee schihs teesas 3 mehneschu laikâ, no apakſchrakstitas deenas skaitot, wehlaki netiks nekahda pretoschanas wairs peenemta un ta adopzija par spehkâ gahjuschu uskatita.

Wez-Ates pagasta teesâ, 21. Majâ 1883. Nr. 138. 1

No Wez-Ates pagasta teesas teek zaur scho isludinahts, ka pehz protokoles no 17. Novembra 1882 g. Nr. 256, ta schê peederiga atraitne Ilse Rosin, kurai paschai meesigu dehlu naw, ir Jahn Luhsa un seewas Lihses dehlu Antonu adoptejusi. Kam pret scho adopziju kahda teesiga pretoschanahs buhtu, tas lai to usdod pee schahs teesas 3 mehneschu laikâ no apakſchrakstitas deenas skaitot, wehlaki netiks nekahda pretoschanahs wairs peenemta, bet ta adopzija par spehka gahjuschu eeskatita.

Wez-Ates pagasta teesâ, 21. Majâ 1883. Nr. 139. 1

No Wez-Ates pagasta teesas teek wisi tee, kureem kahdas likumischkigas eerunas pret to buhtu ka: ta schejeenes Ilse Rohsit, to schejenes Adam Taurihta un seewas Maijas dehlu Jahni; ta schejenes Ana Beirot, sawu miruscha brahla Indrik Beirot dehlu Antonu un ta schejenes atraitne Mareet Miller ta schejenes Jahna Miller seewas Leenes dehlu Pehteri, par dehlu peenem adopteere (ka tas schahs teesas protokolu grahmatâ norakstihts) zaur scho usaizinati, 3 mehneschu laikâ a dato, tas ir lihds 20. Augusta 1883 g. ar sawahm eerunahm pee schahs pagasta teesas usdotees. Wehlaki wairs neweens netiks klausihts, bet ta adopteereschana ka spehkâ gahjuse uskatita.

Wez-Ates pagasta teesâ, 21. Majâ 1883. Nr. 140. 1

Kammeri kogokonna kohtu poolt, mes Tartu kreisis Kambja kihelkonnas, saab sellega kõigidele teada antud, et siit walla liike Lokkutitse talu omanik Mangu Undritz oma poega Friedrich Undritz ühe Kammeri walla liikmele Hendrik, Härmik, kes ka Kambja kihelkonna postitasku wedaja, kasupojaks on andnud ja Hendrik Härmk ka seda wastu wõtnud kellel siis selle wastu ütlemist on, see woib tänasest päewast kuue kuu aea sees siin kogokonna kohtu ees omad nõudmised awaltada. Perast seda termini ei saa enam keegi kuulda woetud.

Kammeris, 19. Mail 1883. Nr. 142. 3

Kad tee schenas walsts saimneeki Andrejs Sahlit un Andrejs Putnin ir miruschi, tad teek zaur scho wisi winu parahdu deweji un nehmaji usaizinati, 6 mehneschu laikâ, no apakschâ rakstitas deenas skaitot, tas ir lihds 14. Novembram s. g., pee schihs pagasta teesas peeteiktees, jo wehlak neweens wairs netiks klausits, bet ar parahdu sehpejeem likumigi darits. Nr. 119. 1

Jumurdas pag. teesâ, 14. Mai 1883.

Торги. Torge.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 17. Juni 1883 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths folgende Immobilien und zwar:

1) das dem weil. Joseph Köck gehörige im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1542 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 526 an der Sandbergstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien,

2) das dem Georg Kunstein gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 224 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Thorensberg sub Pol.-Nr. 45 a) belegene Immobil sammt Appertinentien,

3) das der Frau Emilie Krüger, geb. Lindwurm, gehörige, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 151 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils an der Mühlen- und Kanalstraße sub Pol.-Nr. 7) belegene Immobil sammt Appertinentien,

4) das zur Concursmasse des Julius Loy gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1003 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 15 auf Sassenhof) belegene Immobil sammt Appertinentien,

5) das dem Handschuhmacher Adolphe Vertiaux gehörige, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 405 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nris. 287 und 171 an der großen Alexander- und Kirchenstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien und

6) das dem vorm. Kaufmann Aug. Vorbeck gehörige, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1115 (nach polizeilicher Eintheilung im 4. Quartier des 1. Vorstadttheils an der St. Petersburger Chaussée sub Pol.-Nr. 85 P) belegene Immobil sammt Appertinentien — zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen. Nr. 3665. 2

Riga-Rathhaus, den 27. Mai 1883.

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga der öffentliche Verkauf des dem Maurermeister Peter Paul gehörigen, im 1. Quartier des 1. Moskauer Stadttheils, sub Pol.-Nr. 166 a, im Bezirke 1 sub Nr. 691 an der Marien- und großen Parkstraße belegenen und dem Rigaschen Credit-Vereine der Hausbesitzer verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 8. November 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 92 der Statuten des Creditvereins, der Hausbesitzer in Riga ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Peter Paul, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 11. Mai 1883. Nr 857. 2

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Samuel Gottlieb Grunwald gehörigen, im 2. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nr. 155, 168, 172 im Bezirke 1 sub Nr. 798 an der Peitaustraße belegenen und dem Rigaschen Credit-Vereine der Hausbesitzer verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 8. November 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen

Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 92 der Statuten des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Sam. G. Grunwald, beziehungsw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 11. Mai 1883. Nr. 858. 3

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что на отдачу въ арендное содержаніе съ 1884 года, нижепоименованныхъ казенныхъ лѣсныхъ оброчныхъ статей будетъ произведенъ одинъ рѣшительный торгъ, безъ переторжки.

№	Названіе оброчныхъ статей.	Количество земли. Дес.	Количество земли. кв. с.	Цифра съ которой начнутся торги. Руб.	Цифра съ которой начнутся торги. К.	На сколько лѣтъ.	Гдѣ будутъ производиться торги.	Время торговъ.
	Лифляндской губерніи. Рижскаго уѣзда.							
	I. Рижскаго лѣсничества.							
1	20 оброчныхъ участковъ въ Бильдерлингсгофской казенной лѣсной дачѣ, подъ дачн. постройки, а именно:					Въ безсрочное содержаніе.		
	11 участковъ, каждый по	—	800	16	—		Въ Управленіи Государственными Имуществами, въ г. Ригѣ.	5. Іюля 1883 г.
	8 „ „ „	—	900	18	—			
	1 „	—	640	12	80			
2	43 участка въ Шлокской казенной лѣсной дачѣ, подъ дачныя постройки, а именно:							
	1 участокъ подъ № 49, I. Шлокской оброчной статьи	—	800	9	50		Тоже.	Тоже.
	42 участка близъ крестьянской усадьбы Винки, каждый по	—	800	8	—		Тоже.	Тоже.
3	46 оброчныхъ участковъ въ Пабашской казенной лѣсной дачѣ, подъ дачныя постройки, каждый по .	...	1200	12	—		Въ Пабашскомъ волостномъ правленіи, Рижскаго уѣзда.	8. Іюля 1883 г.

1) Желающіе торговаться обязаны представить лично или черезъ своихъ повѣренныхъ, не позже 11 часовъ дня, назначеннаго для торга, объявленія съ надлежащими залогами и свидѣтельствами о званіи. Залогъ долженъ быть представленъ въ размѣрѣ двухгодовой арендной суммы.

2) Кромѣ изустнаго торга допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, съ соблюденіемъ условій, изложенныхъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I Св. Зак. Гражд. изд. 1857 г.

3) Подробныя арендныя условія могутъ быть разсматриваемы въ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ, у мѣстныхъ лѣсничихъ и въ волостныхъ Правленіяхъ, въ которыхъ будутъ производиться торги.

4) Въ залоги могутъ быть представляемы не только наличныя деньги, но и указанныя въ ст. 1655 X т. I ч. Зак. Гражд. процентныя бумаги, по цѣнамъ, установленнымъ Министерствомъ Финансовъ для принятія въ залогъ по казеннымъ подрядамъ и поставкамъ.

5) Государственныя процентныя бумаги съ отрѣзанными впередъ купонами не могутъ быть приняты въ залогъ, а потому и запечатанныя объявленія съ подобными бумагами будутъ признаваться недѣйствительными.

г. Рига, 24. Мая 1883 г. № 3548. 2

Die Verwaltung der Reichsdomainen in den Baltischen Gouvernements bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zur Verpachtung einiger Obrokstücke vom 1. Januar 1884 ab in den unten näher bezeichneten Ortschaften ein entscheidender Torg, ohne Peretorg, abgehalten werden wird.

№	Benennung der Kronsbesitzlichkeiten.	Ländereien. Dessät.	Ländereien. Q.-Fd.	Der Torg beginnt von Rbl.	Der Torg beginnt von K.	Auf wieviel Jahre.	Wo der entscheidende Torg abgehalten werden wird.	Zeit der Torge.
	Livländisches Gouvernement. Rigascher Kreis.							
	I. Rigascher Forstbezirk.							
1	20 Grundplätze im Bilderlingshofschen Kronsforste zum Bau von Strandhäusern, und zwar:					Ohne Termin.		
	11 Plätze, jeder	—	800	16	—		In der Baltischen Domainenverwaltung in Riga.	Den 5. Juli 1883.
	8 „ „	—	900	18	—			
	1 Platz	—	640	12	80			
2	43 Grundplätze im Schlockschen Kronsforste, zum Bau von Strandhäusern, und zwar:							
	1 Platz sub Nr. 49 auf dem I. Schlockschen Obrockstücke	—	800	9	50		Desgleichen.	Desgleich.
	42 Plätze beim Winki-Gesinde, jeder.	—	800	8	—		Desgleichen.	Desgleich.
3	46 Grundplätze im Pabbaschschen Kronsforste, zum Bau von Stradhäusern, jeder .	—	1200	12	—		In der Pabbaschschen Gemeindeverwaltung im Rigaschen Kreise.	Den 8. Juli 1883.

1) Diejenigen, welche am Torge Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich, oder durch ihre Bevollmächtigten, zeitig vor Beginn des Torges, nicht später als bis 11 Uhr Mittags, ihre Gesuche, zugleich aber auch ihre Standesbeweise und die erforderlichen Salogge beizubringen. Der Salog muß die doppelte Jahresarrendesumme betragen.

2) Außer dem mündlichen Angebote werden auch Offerten in versiegelten Couverts, in genauer Grundlage der Art. 1909 und 1910 Bd. X Theil I Swod der Civilgesetze vom Jahre 1857 entgegengenommen.

3) Die ausführlichen Arrendebedingungen können von den Torgliebhabern rechtzeitig bei der Domainen-Verwaltung in Riga, bei dem örtlichen Kronsförster und in der Gemeinde-Verwaltung eingesehen werden.

4) Als Saloge können angenommen werden nicht allein baares Geld, sondern auch die im Art. 1655 Bd. X Theil I der Civilgesetze angegebenen Procente tragenden Werthpapiere nach dem vom Finanzministerium für Kronspodräde und Lieferungen bestimmten Course.

5) Procente tragende Staatswerthpapiere, von denen die noch nicht fälligen Coupons vorher abgeschnitten sind, dürfen nicht als Salogge entgegengenommen werden und versiegelte Converts mit solchen Werthpapieren werden als nicht giltig angesehen werden. Nr. 3548. 2

Riga, den 24. Mai 1883.

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga der öffentliche Verkauf des dem Malermeister Alexander Lebedew gehörigen, im 1. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nr. 192, im Bezirke 1 sub Nr. 561, im Polizeikasernenhofe Straße belegenen und dem Rigaschen Credit-Vereine der Hausbesitzer verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 8. November 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistb., gemäß § 92 der Statuten des Credit-Vereins, der Hausbesitz. in Riga ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Th. Alex. Lebedew, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 11. Mai 1883. Nr. 859. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Unterofficier Michail Alexandrow und seiner Ehefrau Michaila Alexandrow gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 685 nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Schwartzenhof sub Pol.-Nr. 66 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 22. November 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obeng. M. Alexandrow u. dessen Ehefrau bzw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 23. Mai 1883. Nr. 1141. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Schneider Johann Jacob Burkschatt gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 949, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Schwartzenhof an der Schmiedestraße sub Pol.-Nr. 326 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 22. November 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Joh. Jac. Burkschatt beziehw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1144. 2

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 23. Mai 1883.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga der öffentliche Verkauf des dem Simon Felder gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 691 nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Petersburger Vor-

stadt an der Bleich- und Hilfstraße sub Pol.-Nr. 563 belegenen und dem Credit-Verein der Hausbesitzer in Riga verpfändeten Immobils nachgegeben und ein abermaliger Versteigerungstermin auf den 14. Juni 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 91 und 92 des Reglements für den Credit-Verein der Hausbesitzer in Riga ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Simon Felder, beziehungsw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 24. Mai 1883. Nr. 1178. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kleinhändler Anissim Jefimow Grudinin gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 664 nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Schwartzenhofschen Zinsgrunde sub Pol.-Nr. 47 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und ein abermaliger Versteigerungstermin auf den 14. Juni 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlags zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengen. Anissim Jefimow Grudinin beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 24. Mai 1883. Nr. 1181. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins und zwar für Gefahr und Rechnung der ersten Meistbieterin Wittwe Olga Ohzmann der abermalige öffentliche Verkauf des dem Förster Gustaw Constantin gehörigen, allhier im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 53 nach der polizeilichen Eintheilung aber im Patrimonialgebiet der Stadt Riga jenseits der Düna am Lagerplatz sub Land-Pol.-Nr. 102 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 21. Juni 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Gustav Constantin beziehungsw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 28. Mai 1883. Nr. 1196. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag der Wittwe Helene Reim, geb. Blumenbach, als Grundherrschaft von Nordeckshof der öffentliche Verkauf des dem Nordeckshofschen Grundzinsner Ans Baumann gehörigen, allhier im 6. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 280, nach der Landpolizeilichen Eintheilung aber im Patrimonialgebiet jenseits der Düna auf Nordeckshof sub Grundzins-Nr. 370 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. November 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Ans Baumann, beziehungsw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 28. Mai 1883. Nr. 1214. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Einfahrtshalter Peter Abelkaln gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1869, bezw. nach der polizeilichen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 423 auf Kozenholm belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 19. November 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Peter Abelkaln, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 897. 1

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 18. Mai 1883.

Vom Wenden-Walkschen Kreisgericht wird hiermit bekannt gemacht, daß in Concurssachen des Alt-Pebalgschen Jahn Schmidt das Alt-Pebalgsche Grundstück Kalne Ihwan Nr. 226, groß 12 Thlr. 45 Gr., bei diesem Kreisgericht in einem Torge am 1. Juli 1883, zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde, unter den hierselbst in cancellaria einzusehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden wird. Der Bietende hat eine Caution von 200 Rbl. beim Kreisgericht zu deponiren. Nr. 2832. 1

Wenden, den 19. Mai 1883.

Von dem Arensburgschen Rath wird bekannt gemacht, daß am Dienstag d. d. 19. Juli a. c. Vormittags 12 Uhr das mit einem Gasthause (Hotel Riga) zweien Restaurationen und andern Geschäftsräumen verbundene Haus des Herrn Wilhelm Schwochow öffentlich an den Meistbietenden verkauft werden wird. Der öffentliche Verkauf des Gasthaus- und Restaurations-Inventars erfolgt gleich nach Verkauf des Hauses.

Arensburg-Rathhaus, den 18. Mai 1883. Nr. 514. 1

Окружное инженерное управленіе С.-Петербургскаго военнаго округа вызываетъ желающихъ къ торгу на поставку, для зданій полковыхъ штабовъ въ г. Псковѣ, дровъ однополенныхъ, состоящихъ изъ ольховыхъ, еловыхъ и сосновыхъ, по равной части, въ потребность 1884 и 1885 годовъ, приблизительно до 4304 саженъ въ каждый годъ. Торгъ рѣшительный, безъ переторжки, назначается при военно-окружномъ совѣтѣ С.-Петербургскаго военнаго округа 14. Іюня 1883 года, съ 12 часовъ дня. Нежелающимъ участвовать въ торгѣ изустномъ предоставляется присылать, въ запечатанныхъ пакетахъ, письменныя объявленія, оплаченныя гербовымъ сборомъ, съ соблюденіемъ всего изложеннаго въ 1909, 1910 и 1912 ст. I ч. X т. св. закон. гражд. и съ тѣмъ, чтобы объявленія эти поступили въ военно-окружный совѣтъ не позже 12 часовъ утра, въ день назначенный для торга. Послѣ этого часа какъ прошенія къ изустному торгу, такъ и запечатанныя объявленія принимаемы не будутъ. Условія можно видѣть въ упомянутомъ военно-окружномъ совѣтѣ заблаговременно до торга. № 691. 1

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 16. Марта состоявшемуся, объявляетъ, что за неплатежъ С.-Петербургскимъ купцемъ Захаріемъ Лейбовымъ Залкиндомъ казеннаго взысканія, въ суммѣ 81,904 руб. 6½ коп., открывшагося по Виленскому окружному интендантскому управленію за неисправную доставку имъ 100,000 паръ мягкаго сапожнаго товара на довольствіе войскъ и провіанта въ сухопутные магазины Московской губерніи и другихъ казенныхъ взысканій, всего на сумму 85,422 руб. 34½ коп., въ присутствіи губернскаго правленія 3. Августа сего 1883 года будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго наслѣдникамъ его, Захарія Залкинда, каменнаго 3 этажнаго съ подваломъ дома, съ помѣщающимися въ немъ 4 лавками, состоящаго во 2. части г. Динабурга, въ бывш. XIV, нынѣ IX кварталѣ, на С.-Петербургской улицѣ, на участкѣ городской земли подъ № 49, коей мѣрою подъ домомъ 127 кв. саж., построеннаго 25 лѣтъ тому назадъ, крытаго листовымъ желѣзомъ, имѣющаго въ длину 12 саж. 2 арш., въ ширину 7 саж. 2 арш. и вышину 5 саж. 3 фута, оцѣненнаго въ 24,120 руб.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются на вышеозначенное число въ губернское правленіе, гдѣ могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, до сей продажи относящіяся. № 2621. 3

Судебный приставъ въ при Витебской соединенной палатѣ уголовнаго и гражданскаго суда Оноприенко, жительствующій 2 части г. Витебска, малая Могилевская улица домъ Котырло, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе денежной претензіи отставнаго подпоручика Анаталія Александрова Степанова по закладной крѣпости 7100 руб. съ процентами на 300 руб. съ 30. Мая и на 300 руб. съ 30. Ноября 1880 г. и процентами 7100 руб. съ 30. Ноября 1880 г. будетъ продаваться съ публичнаго торга при Витебской соединенной палатѣ уголовнаго и гражданскаго суда въ 2 день Августа 1883 года въ 10 час. утра принадлежащіе Рѣжицкому мѣщанину Максиму Дементьеву Заволоки каменный 2 этажный домъ, крытый желѣзомъ, деревянный на каменномъ фундаментѣ флигель крытъ гонтомъ, каменный амбаръ крытый желѣзомъ, навѣсъ на столбахъ, каменный ледникъ крытый гонтомъ, каменный винный подвалъ крытый желѣзомъ, 3 деревянныхъ амбара и право на городскую землю коей мѣрою 300 квадр. саж., состоящихъ въ Новой части гор. Рѣжицы по Вокзальной улицѣ и оцѣненныхъ въ продажу въ 18,000 руб. съ каковой цѣны и начнется публичный торгъ; о казенныхъ недоимкахъ, взысканіяхъ, ссудахъ и запрещеніяхъ собираются свѣдѣнія, бумаги относящіяся до продажи будутъ открыты въ канцеляріи палаты во все время съ припечатанія сего объявленія до начала торга. № 198. 1

И. д. судебнаго пристава при Витебской соединенной палатѣ уголовнаго и гражданскаго суда Яковъ Колчановскій, жительствующій въ 3 части гор. Витебска, на Піарской улицѣ, въ домѣ Файнберга подъ № 65 объявляетъ, что на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. судопр. 3. Августа 1883 года съ 10 часовъ утра будетъ производиться при Витебской соединенной палатѣ уголовнаго и гражданскаго суда публичная продажа имѣнія Улогово съ лѣсной дачей, подъ названіемъ Спицы и совсѣми находящимися въ имѣніи постройками, состоящаго во 2 станѣ Полоцкаго уѣзда Витебской губерніи, Юревицкой волости, лѣсная же дача находится въ 1 станѣ того же уѣзда, въ Струнской волости, принадлежащаго умершему помѣщику Игнатію Каземірову Кулешо, заключающаго въ себѣ земли вмѣстѣ съ лѣсной дачей Спицы приблизительно 3361 десят. 639 саж. Имѣніе это съ лѣсной дачей нигдѣ не заложено и назначено въ публичную продажу на удовлетвореніе помѣщицы Аделаиды Ивановой Кулешо въ суммѣ 17,500 рублей. Оцѣнено вмѣстѣ съ лѣсной дачей въ 27,000 руб. съ каковой суммы и начнется торгъ. Бумаги, относящіяся къ продажѣ, желающіе могутъ разсматривать въ канцеляріи Витебской соединенной палатѣ уголовнаго и гражданскаго суда. № 85. 2

Лифл. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Stand der Rigaer Stadt-Disconto-Bank

am 31. Mai 1883.

Activa.

	Rbl.	Kop.	Rbl.	Kop.
Cassa: Reichscreditbillets und Scheidemünze etc.			27,029	37
Giro-Conti:				
a. bei der Reichsbank	55,000	—		
b. bei der Rigaer Börsenbank	1,000	—		
c. bei der II. Rigaer Gesellschaft gegens. Credits	1,000	—		
d. bei der Commerzbank	110,000	—		
			167,000	—
Discontirte Wechsel			530,573	82
Coupons und zahlbare Effecten			5,848	25
Darlehen gegen Verpfändung von:				
1) Staatspapieren und von der Regierung garantirten Werthpapieren (§ 65, p. 1)	394,428	51		
2) auf den Inhaber lautenden Scheinen städtischer Communalbanken (§ 65, p. 2)	—	—		
3) Actien, Antheilscheinen, Obligationen und Pfandbriefen ohne Garantie der Regierung, die jedoch als Salog bei Contracten mit der Krone zulässig sind (§ 65, p. 3)	417,900	—		
4) Actien, Obligationen, Schuldverschreibungen und Reversen, die nach § 65, p. 5, entgegengenommen werden	86,141	54		
5) Waaren	17,745	—		
6) kostbaren Metallen	—	—		
			916,215	05
Werthpapiere			165,218	98
Streitige Forderungen			184,705	15
Zweifelhafte und im Concurs zu liquidirende Forderungen			71,440	96
Correspondenten der Bank:				
1) auf Loro-Conto:				
Credite gegen Unterlage von garantirten Werthpapieren			7,623	08
" " " " ungarantirten "			50,000	—
" " " " commercielle Schuldverschreibungen			347,000	—
2) auf Nostro-Conto:				
Summen zur Disposition der Bank			140,011	41
Incasso-Wechsel bei Correspondenten			6,736	51
Protestirte Wechsel			5,534	79
Verfallene Darlehen			—	—
Unkosten			10,375	42
Zinsen auf Einlagen			—	—
Zu erstattende Auslagen			6,138	81
Inventarium			6,437	04
Transitorische Summen			965	—
Summa			2,648,853	64

Passiva.

	Rbl.	Kop.	Rbl.	Kop.
Grundcapital			317,295	23
Reservecapital			65,859	06
Einlagen:				
a. auf laufende Rechnung	414,144	59		
b. auf Termin	1,303,138	83		
c. ohne Termin	395,247	10		
			2,112,530	52
Gewinn pro 1881/1882			55,464	78
Correspondenten der Bank:				
1) auf Loro-Conto:				
a. Summen zur Disposition der Correspondenten			12,284	72
b. Incassowechsel			3,957	02
2) auf Nostro-Conto:				
Summen, welche die Bank schuldet			21,906	74
Zinsen auf Einlagen			5,466	64
Zinsen auf Werthpapiere			1,353	96
Zinsen und Provision			52,098	39
Transitorische Summen			636	58
Summa			2,648,853	64

Das Directorium.

Immobilien-Verkauf.

Am 16. Juni c., Nachmittags 1 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga der zum Nachlasse der weiland Wittwe **Constanze Elisabeth Vincenzia Zitz,** geb. **Machineck** gehörige, allhier in der Stadt an der großen Scharrenstraße sub Pol.-Nr. 239 (Adr.-Nr. 14) belegene **Fleischscharren** sammt allen dessen Appertinentien, unter den im Meistbotstermin zu verlautbarenden Bedingungen, von denen hier nur hervorzuheben ist, daß mit dem Mindestbot von 5000 Rbl. begonnen und daß bei einem diese Summe übersteigenden Bot der Zuschlag sofort ertheilt wird, daß der Meistbieter $^1/_{10}$ der Meistbotsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen hat, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus, den 4. Juni 1883.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Auf Verfügung Eines Edlen Vogteigerichts sollen **Freitag den 10. d. Mts.,** Vormittags 11 Uhr, auf dem

Auctionsplatz

am Ende der Münstereistraße 5 Fässer **Kirschsaft,** sowie 1 **Färberpresse** nebst Druckmuster etc. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Рижская Контора Государственнаго Банка

симъ извѣщаетъ, что находящаяся при ней **Сберегательная Касса** открыта: по буднимъ днямъ (за исключеніемъ большихъ церковныхъ или высокоторжественныхъ праздниковъ) ежедневно съ 10 час. утра до 2 час. по полудни, а по воскресеньямъ (тоже за исключеніемъ вышеозначенныхъ праздниковъ) въ лѣтнее время, т. е. въ Маѣ, Іюнѣ, Іюлѣ и Августѣ мѣсяцахъ, съ 8 до 10 час. утра, а въ остальныхъ мѣсяцахъ съ 12 до 2 час. по полудни. Вклады принимаются отъ 25 коп. до 50 руб. въ одинъ разъ, изъ 4 процентовъ годовыхъ, считая проценты на проценты.

Управляющій: **Эрштремъ.**

Секретарь: Ф. Гернетъ.

Das Rigasche Comptoir der Reichsbank

macht hierdurch bekannt, daß die bei demselben bestehende **Spar-Casse** geöffnet ist: an den Wochentagen (mit Ausnahme der hohen Kirchen- oder Kronsfeiertage) täglich von 10 Uhr Morgens bis 2 Uhr Nachmittags, und an den Sonntagen (ebenfalls mit Ausnahme obengenannter Feiertage) im Sommer, d. h. in den Monaten Mai, Juni, Juli und August, von 8 bis 10 Uhr Morgens, und in den übrigen Monaten von 12 Uhr Mittags bis 2 Uhr Nachmittags. Einlagen werden von 25 Kop. bis 50 Rbl. (auf einmal) angenommen und zu 4 pCt. Zinseszins verrentet.

Dirigirender: **Oerström.**

Secretair: F. v. Gernet.

Walsts Bankas kantoris Rigâ

zaur scho issino, ka ta pee wina pastahwoscha **Krahschanas Kase** ir atwehrta: darba deenâs (isnemot leelàs basnizas- jeb krona swehtkudeenas) katru deenu no pulksten 10 lihds pulksten 2 deenâ, bet swehtdeenas (tapat isnemot augscham minetas swehtkudeenas) wasaras laikâ, t. i. Maja, Junija, Julija un Augusta mehneschôs, no pulksten 8 lihds pulksten 10 preeksch pusdeenas, bet zitôs mehneschos no pulksten 12 lihds pulksten 2 deenâ. Noguldijumi teek peenemti no 25 kap. sahkot lihds 50 rubli weena reisâ us 4 prozentehm, rehkinot par gada prozentehm atkal prozentes (us intreschu intrefehm).

Pahrwaldítajs: **Oerström.**

Sekretars: F. v. Gernet.

Rigaer Börsenbank.

Bei der Rigaer Börsenbank ist die Anzeige gemacht worden, daß die von der Börsenbank ausgestellten **Einlagescheine**

Litt. H. Nr. 33694, d. d. 19. October 1882, groß 500 Rbl., auf den Namen des Herrn **C. Bergengrün** oder der Administration der Martinskirche,

Litt. H. Nr. 33205, d. d. 12. Mai 1882, groß 200 Rbl., auf den Namen **Th. Kühn** oder das Gesinde Bulling.

Litt. I. Nr. 13651, d. d. 30. Juni 1881, groß 100 Rbl., auf den Namen **Jahn Puhrit.**

Litt. I. Nr. 12373, d. d. 10. Januar 1881, groß 250 Rbl., auf den Namen **Jahn Wannag.**

Litt. I. Nr. 16921, d. d. 23. September 1882, groß 100 Rbl., auf den Namen **Marz Jan** oder **Frau Marie Piotrowsky** und

die auf den Namen des Herrn Staatsrath Th. von Ertzdorff-Kupffer ausgestellte Depositalbescheinigung Nr. 6111 vom 12. Juli 1882, über ein versiegeltes Blechkästchen

abhanden gekommen und werden demnach von der Rigaer Börsenbank, nach Vorschrift der Anmerkung zum § 38 des Allerhöchst bestätigten Statuts Alle, die an beregte Scheine irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsenbank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist den obgenannten Personen neue Scheine ausgestellt, die alten aber ungiltig sein werden.

Riga, den 24. Mai 1883. Nr. 55.

Das Directorium.

ОТЪ СЪѢЗДА

представителей желѣзныхъ дорогъ I. группы

объявляется, что:

1) Алфавитъ къ тарифу на перевозку товаровъ въ прямомъ сообщеніи желѣзныхъ дорогъ 1. группы, изд. 1883 г., продается на всѣхъ станціяхъ желѣзныхъ дорогъ этой группы по пятнадцати коп. за экземпляръ.

2) Съ 20. Іюня по 1. Сентября 1883 г. вводятся въ дѣйствіе спеціальные тарифы на перевозку хлѣбныхъ грузовъ и масляныхъ семянъ: а) №№ 163 и 164 со станцій Рязанско-Козловской дороги чрезъ Ряжскъ въ Ригу и б) №№ 1, 2, 17 и 18 со станцій Грязе-Царицынской, Тамбово-Саратовской и Тамбово-Козловской желѣзныхъ дорогъ въ Ригу, взамѣнъ такихъ же тарифовъ, помѣщенныхъ въ 1. и 2. выпускахъ перечня спеціальныхъ тарифовъ дорогъ 1. группы. Вновь вводимые въ дѣйствіе тарифы можно получать безплатно на всѣхъ станціяхъ, между которыми они установлены.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Zunftokladisten Johann Heinrich Eberhardt am 2. März 1878 Nr. 2156 ertheilte bis zum 1. Juli 1878 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung der Rigaschen Bürgerokladistin Wera Saweljewa Saweljew am 4. Juli 1880 Nr. 291 ertheilte bis zum Ablauf der 10. Revision giltige Legitimation.

За редактора: **Р. Блументаль.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).